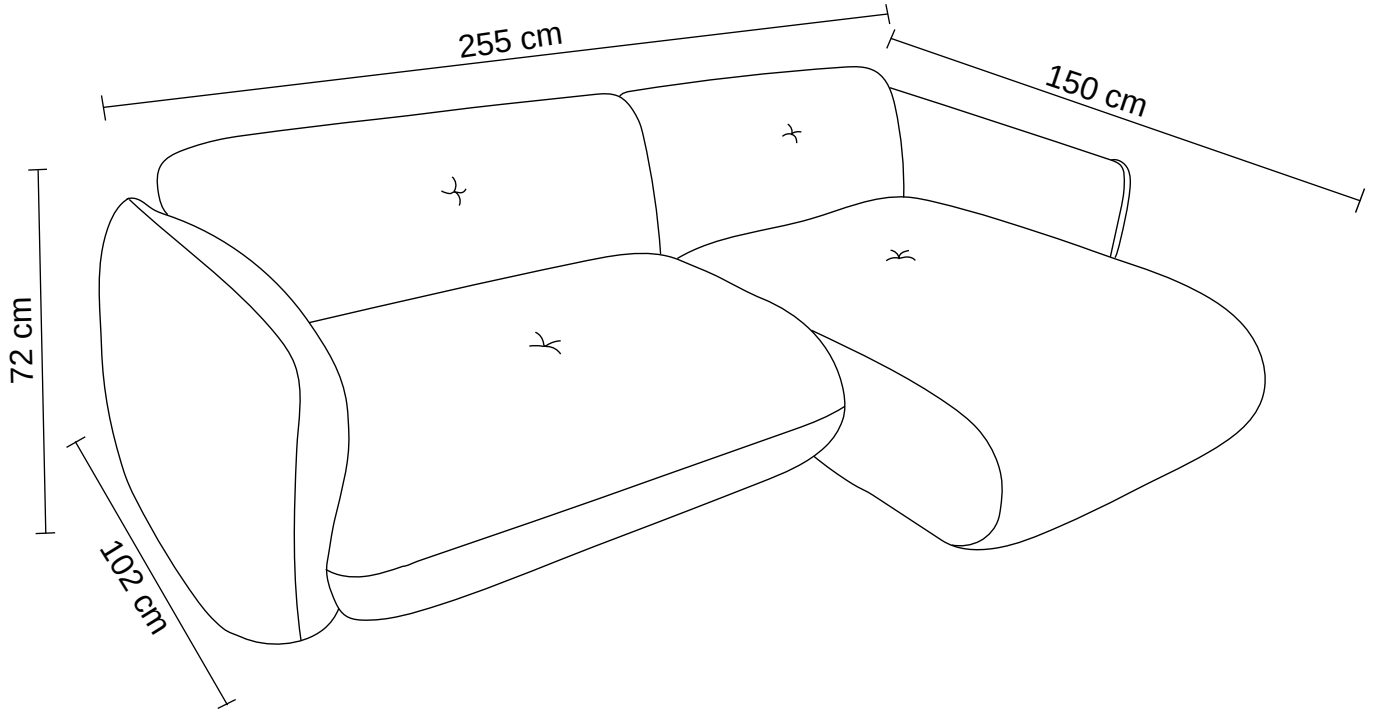
DRAWER

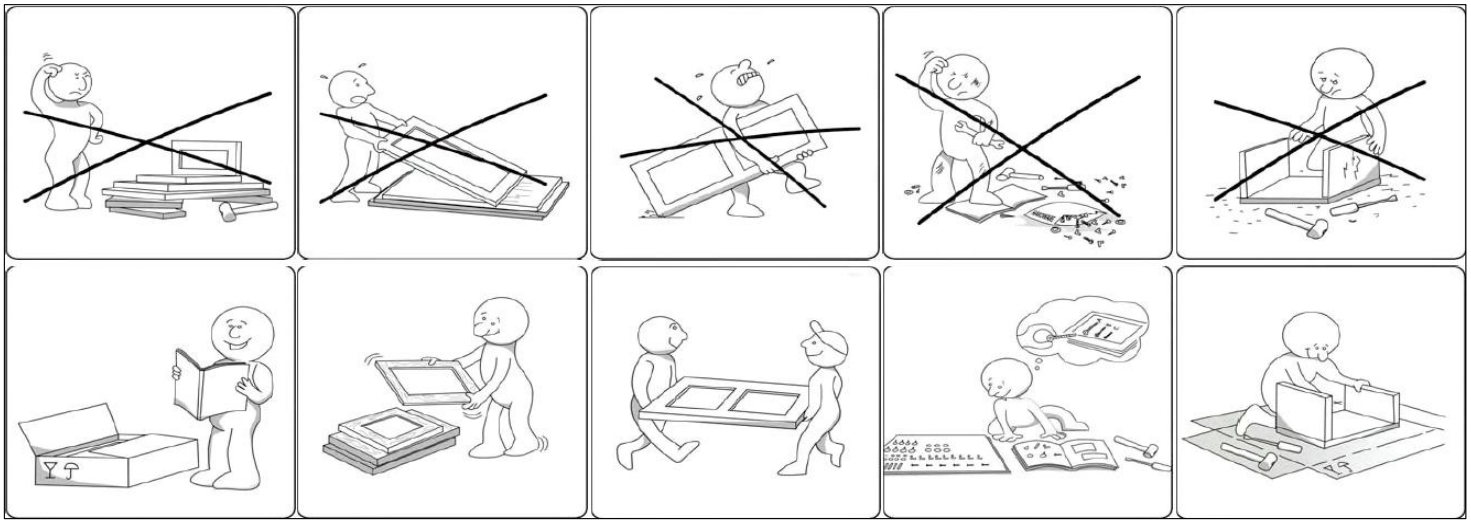
Draw attention.



Bocca
Canapé d'angle droit 4 places en tissu

REFERENCE(S)	1660029 1660025 1660019

FR
Pensez à donner ou recycler.
Association ou Magasin ou Déchèterie
https://quefairedemesdechets.fr
LE TRI + FACILE
BAC DE TRI



FR	CONSIGNES DE SECURITE

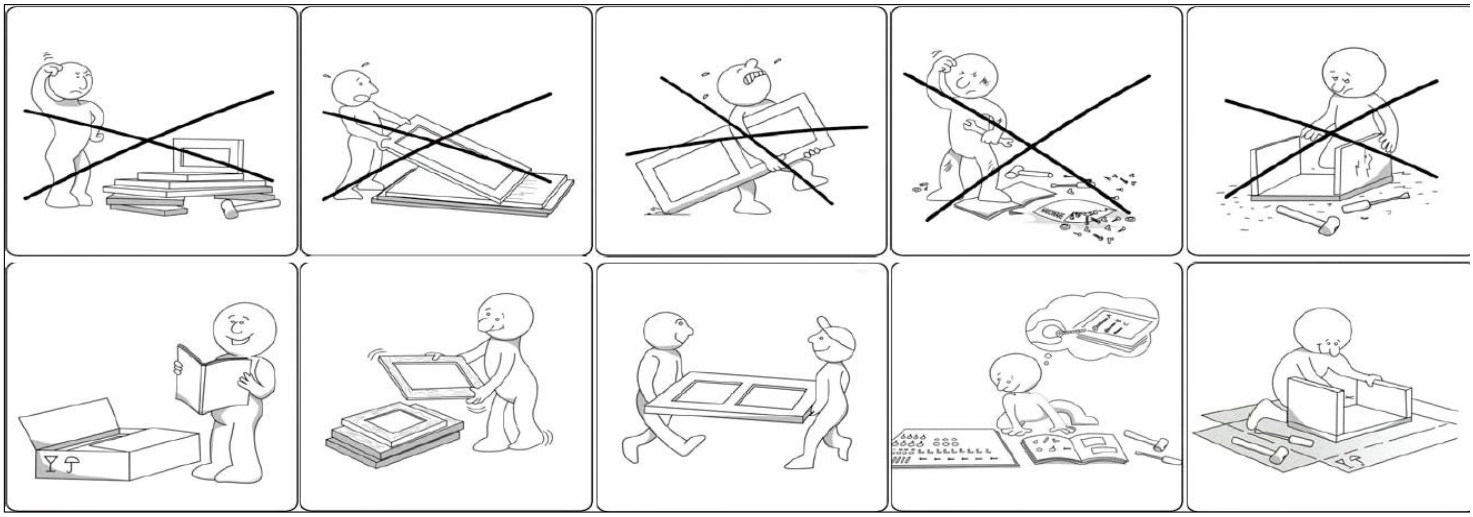
IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE

1:Ce meuble est à usage domestique.
2:A monter soi-même.
Vérifier la présence et l'état de la quincaillerie et des pièces avant de débuter le montage.
Ne pas monter ou utiliser le mobilier si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces approuvées par le fabricant.
Utiliser uniquement l'outillage fourni ou préconisé.
Serrer correctement les éléments de fixation avec l'outillage fourni ou préconisé.
Un mauvais montage, calage ou manutention peut entraîner une fragilisation des assemblages et/ou des pièces.
Tenir éloigné les jeunes enfants lors de l'assemblage. Présence de petites pièces susceptibles d'être ingérées.
Il convient que tous les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés, si nécessaire.
Ne pas déplacer un mobilier chargé.

EN	SAFETY INFORMATION

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

1:This furniture is for domestic use.
2:Self-assembly required.
Check that all of the hardware and parts are present and in good condition before starting assembly.
Do not assemble or use the furniture if any of the parts are broken, damaged or missing, and only use parts approved by the manufacturer.
Only use tools that are supplied or recommended.
Firmly tighten the fasteners using the supplied or recommended tools.
Improper assembly, cribbing or handling can lead to assemblies and/or parts becoming weakened.
Keep young children away during assembly. The product contains small parts that could be ingested.
All joints should always be properly tightened and regularly checked, and retightened, if necessary.
Do not move furniture that is loaded.



DE	SICHERHEITSHINWEISE

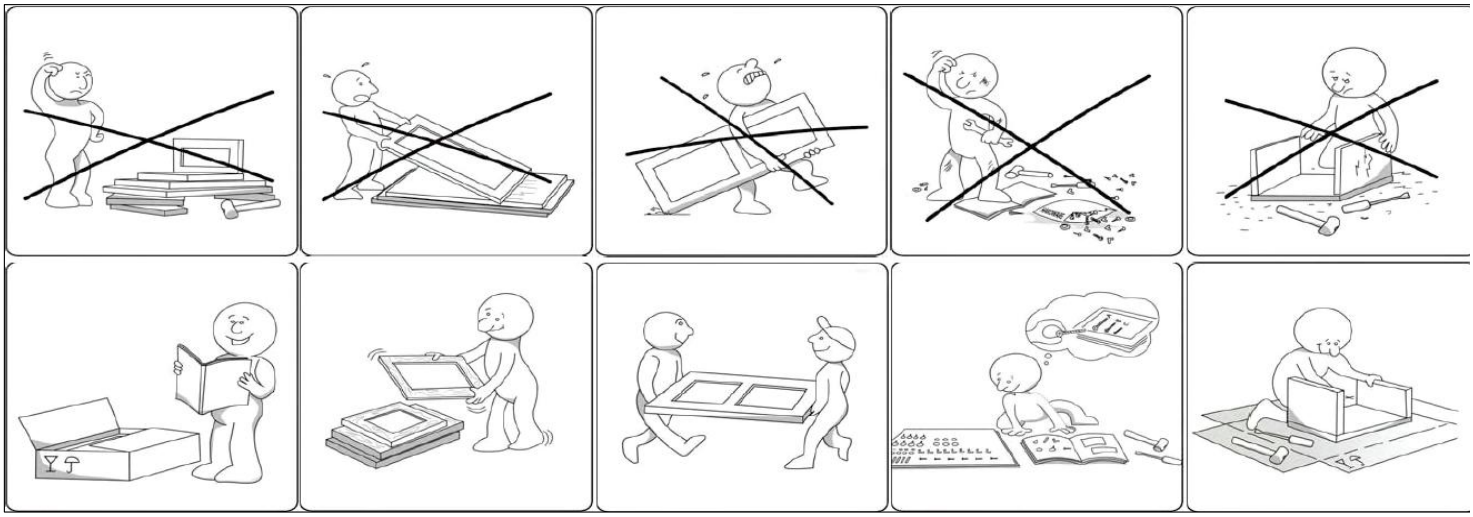
WICHTIG ! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

1:Dieses Möbelstück ist für den Hausgebrauch bestimmt.
2:Zur Selbstmontage.
Vor der Montage überprüfen, ob alle Befestigungselemente und Teile vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind.
Die Möbel nicht montieren oder benutzen, wenn bestimmte Elemente defekt, beschädigt sind oder fehlen. Nur vom Hersteller zugelassene Teile verwenden.
Nur die mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeuge verwenden.
Die Befestigungselemente mit dem mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeug gut festziehen.
Durch unsachgemäße Montage, Lagerung oder Handhabung können die Verbindungsstücke und/oder Teile brüchig werden.
Kleine Kinder sind während der Montage fernzuhalten. Es sind kleine Teile vorhanden, die verschluckt werden können.
Alle Verbindungselemente sollten immer richtig angezogen und regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.
Wenn das Möbelstück gefüllt ist, es nicht umstellen.

IT	ISTRUZIONI DI SICUREZZA

IMPORTANTE! LEGGI ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

1:Questo mobile è destinato all'uso domestico.
2:Da assemblare.
Verificare la presenza e lo stato dei dispositivi di fissaggio e dei componenti prima di iniziare l'assemblaggio.
Non assemblare o usare il mobile se alcuni componenti sono danneggiati o mancanti e utilizzare esclusivamente parti approvate dal costruttore.
Utilizzare esclusivamente gli utensili forniti o raccomandati.
Serrare correttamente gli elementi di fissaggio con gli utensili forniti o raccomandati.
Effettuare correttamente l'assemblaggio, la regolazione o la manutenzione per evitare di danneggiare le strutture e/o i componenti.
Tenere lontani i bambini piccoli durante l'assemblaggio. Presenza di piccoli pezzi che possono essere ingeriti.
Si raccomanda di verificare regolarmente il corretto serraggio dei dispositivi di assemblaggio; serrarli se necessario.
Non spostare un mobile carico.



ES	INFORMACION DE SEGURIDAD

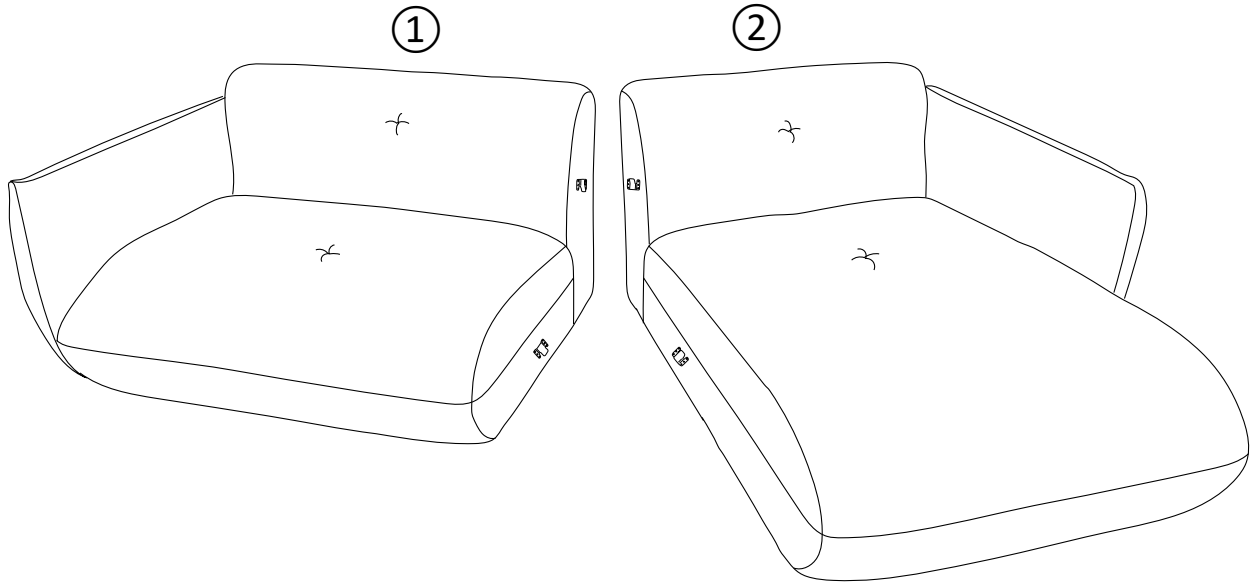
IMPORTANTE LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS

1:Este mueble es para uso doméstico.
2:Se requiere montaje.
Compruebe que dispone de toda la tornillería y de todas las piezas antes de comenzar el montaje.
No monte ni utilice el mueble si hubiera piezas rotas o dañadas o si faltaran piezas, y emplee únicamente piezas aprobadas por el fabricante.
Utilice únicamente las herramientas suministradas o recomendadas.
Apriete firmemente las fijaciones empleando las herramientas suministradas o recomendadas.
El montaje, el apuntalamiento o la manipulación incorrectos podrían conducir al debilitamiento del ensamblado o de las piezas.
Mantenga a los niños alejados durante el montaje. El producto contiene piezas pequeñas que podrían ingerirse.
Todas las uniones deberán apretarse adecuadamente y verificarse periódicamente, volviéndolas a apretar si fuera necesario.
No desplace un mueble que esté cargado.

NL	VEILIGHEIDSINFORMATIE

BELANGRIJK – ZORGVULDIG LEZEN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

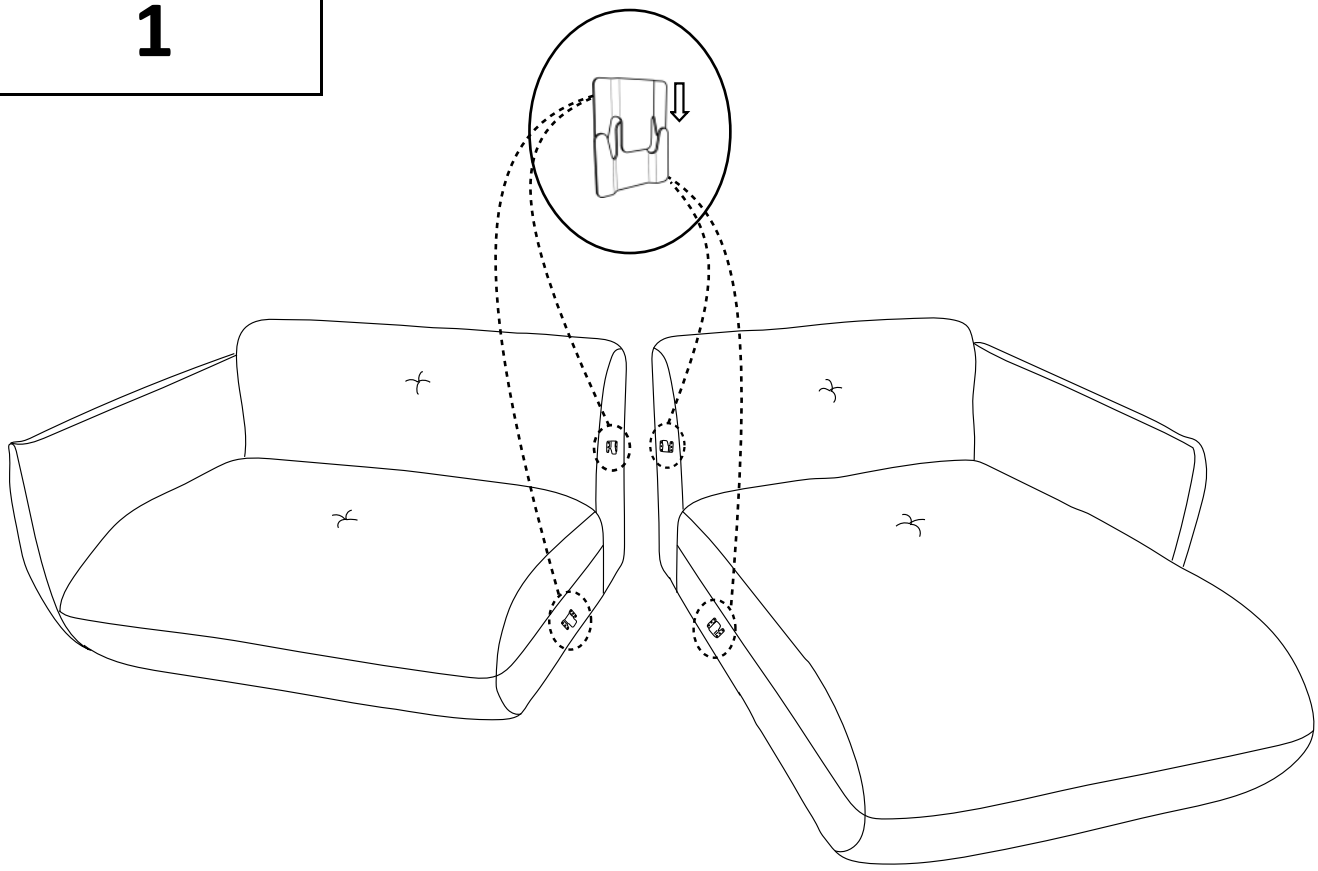
1:Dit meubel is bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
2:Zelfmontage vereist.
Controleer voor montage of alle bevestigingsmaterialen en onderdelen aanwezig en in goede staat zijn.
Monteer of gebruik het meubel niet als onderdelen gebroken, beschadigd of ontbrekend zijn, en gebruik uitsluitend door de fabrikant goedgekeurde onderdelen.
Gebruik alleen het meegeleverde of aanbevolen gereedschap.
Draai alle bevestigingen stevig vast met het meegeleverde of aanbevolen gereedschap.
Onjuiste montage, plaatsing of hantering kan ertoe leiden dat verbindingen en/of onderdelen verzwakken.
Houd jonge kinderen uit de buurt tijdens de montage. Het product bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt.
Alle verbindingen moeten altijd goed worden vastgedraaid en regelmatig worden gecontroleerd en, indien nodig, opnieuw worden aangedraaid.
Verplaats geen meubelstukken terwijl ze belast zijn.



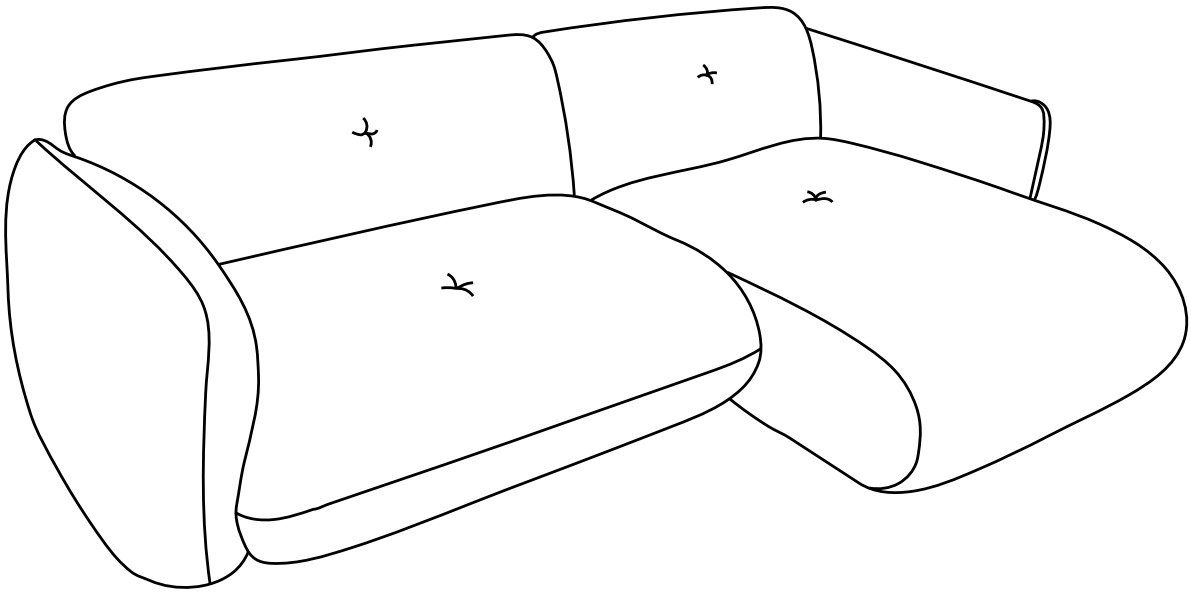
	2		**5 MIN**

No.	TAILLE- SIZE ABMESSUNGEN DIMENSIONE - MEDIDAS AFMETINGEN	Qte-Qty Menge Qtà - Cant. Aantal	CTN No.
①	1380*1020*720mm	x 1	1
②	1500*1180*720mm	x 1	2

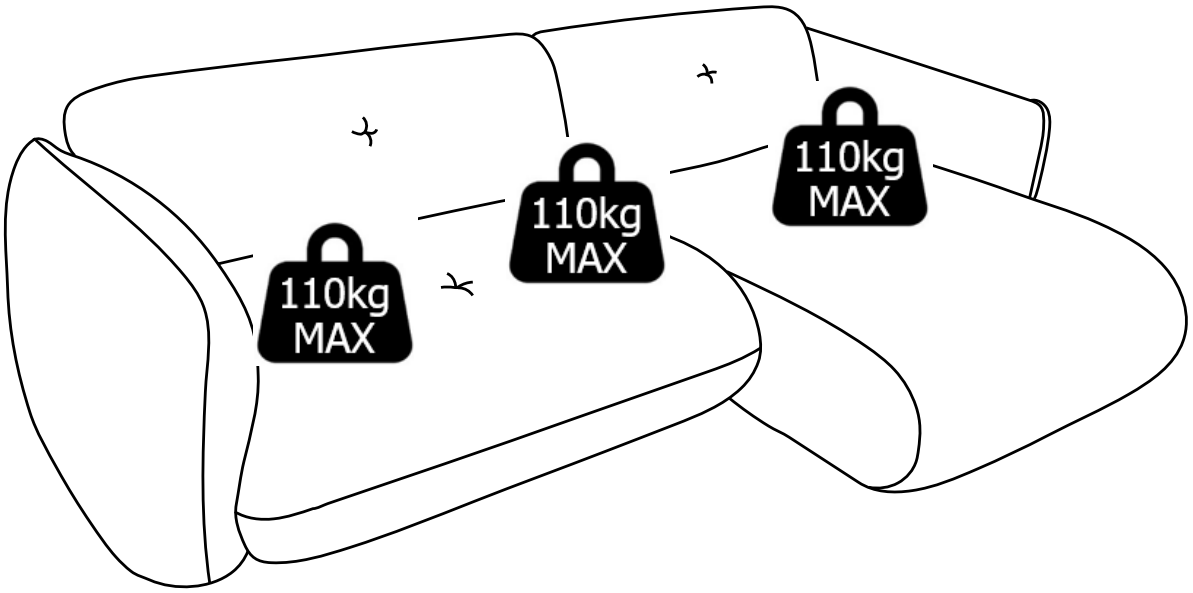
1



2



3



CHARGE MAXIMALE - MAXIMUM LOAD - MAXIMALE BELASTBARKEIT
CARICO MASSIMO - CARGA MAXIMA - MAXIMALE BELASTING

FR

CONSIGNES D'UTILISATION	1:Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin. 2:Respecter la charge maximale pour une utilisation sécurisée.

RANGEMENT ET ENTRETIEN	1:Un canapé changera tout naturellement de forme et d'aspect sous l'effet de l'affaissement ou du déplacement du rembourrage dans le temps. Afin de prolonger le gonflant de votre canapé et de répartir l'usure de façon régulière, Il est fortement conseillé : • De retourner régulièrement les coussins si cela est possible. • De relisser la surface des assises immédiatement après une utilisation prolongée et de masser les coussins pour leur redonner du gonflant. 2:Le tissu de votre canapé aura une tendance naturelle à boulocher. Ceci n'est pas un défaut dès lors que : • Les bouloches peuvent facilement être enlevées ou s'estompent avec le temps. • Le nombre de bouloches n'affecte pas sensiblement l'esthétique de votre produit. 3:Dépoussiérer soigneusement puis humecter un chiffon doux et propre d'eau légèrement savonneuse. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou solvants.

EN

INSTRUCTIONS FOR USE	1:Never force the connections. Re-tighten the screws after few days. Keep the Instructions Al leaflet, it contains information when claiming for missing parts. 2:Ensure to not exceed the maximum loading weight for a safe usage.

STORAGE AND CLEANING	1:A seat will naturally change shape and appearance as the padding sags or shifts over time. In order to prolong the shape of your product and evenly distribute wear, it is strongly recommended: • Turn the cushions over regularly, if possible, • To smooth the surface of the seats immediately after prolonged use and to massage the cushions to restore their swelling. 2:Your seat fabric will have a natural tendency to pill. This is not a defect if: • Pilling can easily be removed or fade over time, • The number of pills does not significantly affect the aesthetics of your product. 3:Carefully remove the dust. Use a soft and clean damp cloth with soapy water. Do not use abrasive cleaning products or solvents.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG	1:Versuchen Sie niemals die Verbindungen mit Gewalt herzustellen. Ziehen Sie die Schrauben nach einigen Tagen wieder fest. Bewahren Sie die Anleitung mit den Anweisungen auf, sie enthält Informationen, wenn Sie den Garantieanspruch aufgrund fehlender Teile geltend machen möchten. 2:Stellen Sie für eine sichere Verwendung sicher, dass das maximale Ladegewicht nicht überschritten wird.

PFLEGEHINWEISE	1:Ein Sitz verändert naturgemäß seine Form und sein Aussehen. Die Polsterung wird mit der Zeit durchhängen oder sich verschieben. Um die Form Ihres Produkts zu erhalten und die Abnutzung gleichmäßig zu verteilen, wird dringend empfohlen: • die Kissen nach Möglichkeit regelmäßig umzudrehen, • die Oberfläche der Sitzkissen unmittelbar nach längerem Gebrauch glatt zu streichen und zu kneten, um die Form ihrer Füllung wiederherzustellen. 2:Ihr Sitzstoff neigt von Natur aus dazu, Knötchen zu bilden. Dies ist kein Mangel, wenn: • die Knötchen leicht entfernt werden können oder mit der Zeit abnehmen, • die Menge der Knötchen die Ästhetik Ihres Produkts nicht erheblich beeinträchtigt. 3:Entfernen Sie den Staub vorsichtig. Verwenden Sie ein weiches, sauberes und feuchtes Tuch mit Seifenwasser. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

IT

ISTRUZIONI PER L'USO	1:Non forzare i raccordi. Serrare nuovamente le viti dopo alcuni giorni. Conservare il manuale di istruzioni perché contiene informazioni sulla richiesta di eventuali parti mancanti. 2:Per motivi di sicurezza, assicurarsi di non superare il carico massimo.

CONSERVAZIONE E PULIZIA	1:Col tempo, l'aspetto e la forma del divano cambieranno in modo naturale a causa del cedimento o dello spostamento dell'imbottitura. Per mantenere la forma del prodotto e distribuire l'usura in modo uniforme, si raccomanda di: • Voltare regolamente i cuscini, se possibile. • Lisciare la superficie delle sedute dopo un uso prolungato e massaggiarle per ripristinarne la morbidezza. 2:Il tessuto del divano tenderà naturalmente a infeltrire. Non è un difetto se: • I pelucchi possono essere rimossi facilmente o svaniscono col tempo. • Il numero di pelucchi non influisce significativamente sull'aspetto del prodotto. 3:Rimuovere accuratamente la polvere. Usare un panno morbido, pulito e inumidito con acqua saponata. Non utilizzare solventi o prodotti detergenti abrasivi.

ES

INSTRUCCIONES DE USO	1:No fuerce nunca las conexiones. Vuelva a apretar los tornillos al cabo de unos días. Conserve el folleto de instrucciones. Este contiene información para pedir repuestos. 2:Asegúrese de no sobrepasar el peso de carga máximo para un uso seguro.

ALMACENAMIENTOY MANTENIMIENTO	1:Un asiento cambiará de modo natural la forma y el aspecto a medida que el almohadillado se hunda o desplace con el tiempo. Para prolongar la forma de su producto y distribuir uniformemente el desgaste, es altamente recomendable: • Dar la vuelta a los cojines periódicamente, si fuera posible. • Alisar la superficie de los asientos inmediatamente después de un uso prolongado y mullir los cojines para restablecer su esponjosidad. 2:La tela de su asiento tiene una tendencia natural a desarrollar pelotillas. Esto no es un defecto si: • Las pelotillas pueden eliminarse fácilmente o desaparecer con el tiempo. • Las pelotillas no afectan de forma importante a la estética de su producto. 3:Elimine cuidadosamente el polvo. Emplee un paño húmedo suave y limpio con agua jabonosa. No utilice productos de limpieza abrasivos ni disolventes.

NL

GEBRUIKSAANWIJZING	1:Forceer de verbindingen nooit. Draai de schroeven na enkele dagen weer aan. Bewaar de montagehandleiding zorgvuldig; deze bevat informatie die nodig is bij het melden van ontbrekende onderdelen. 2:Zorg ervoor dat het maximale draaggewicht niet wordt overschreden voor een veilig gebruik.

OPBERGEN EN REINIGEN	1:Een zitting zal na verloop van tijd van vorm en uiterlijk veranderen doordat de vulling inzakt of verschuift. Om de vorm van uw product langere tijd te behouden en de slijtage gelijkmatig te verdelen, wordt het sterk aangeraden om het volgende te doen: • Draai de kussens regelmatig om, indien mogelijk, • Strijk het oppervlak van de zittingen onmiddellijk na langdurig gebruik glad en masseer de kussens om hun volume te herstellen. 2:De stof van uw zitting heeft van nature de neiging om te pillen. Dit is geen defect als: • De pluisjes gemakkelijk kunnen worden verwijderd of na verloop van tijd verminderen, • Het aantal pluisjes de esthetiek van uw product niet significant beïnvloedt. 3:Verwijder voorzichtig het stof. Gebruik een zachte en schone en vochtige doek met zeepsop. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.